maintain the equipment in the best condition.

(2) With regard to such facilities as the practical training workshop and the jetty, damage caused by salt to the exterior of the practical training workshop due to sea breezes and damage to the jetty due to sind and waves may occur in view of the fact that the School is located on the coast. It will, therefore, be necessary to carry out maintenance and repair work when the occasion arises to maintain these facilities in the best operatioal condition.

4-4-4 Equipment Procurement Plan

(1) Equipment

In principle, the equipment required for the Project will be procured in Japan. However, priority will be given to local procurement if the quality of the local product is similar to that of the Japanese product. The equipment to be procured locally is as follows.

- * Video Cassette Recorder
 - * Monitor TVs
 - * Portable Video Camera
 - * Overhead Projector

In addition, as the import of the vehicles (4 buses) appears difficult due to Indonesian import restrictions, they will be procured locally in view of the fact that their quality is deemed to be similar to that of the Japanese product.

(2) Construction Equipment and Materials Procurement Plan Construction Equipment and Mateirals - List of Main Items Procurable Locally

: Produced near Ujung Pandang. Cement : Sand and gravel is easily obtainable. Aggregate : Produced in Indonesia. The size required for Steel Rods the training workshop is available. : Sun-dried bricks are commonly used for local Bricks construction work. : 300 mm x 300 mm. Available in a variety of Precast colours and materials. Common floor Terrazo Tiles macerial. Also common floor ; 200 mm x 200 mm x 20 mm. PC Tiles material. Waterproofing: "Robust Coat" urethane waterproofing material produced by Yotsuya Bosui Co., Ltd. is easily obtainable. : Mitsui Gohan Co., Ltd. (KTC) produces plywood Plywood locally. (4' x 8') 3 mm - 12 mm : Nihon Paint Co., Ltd. products are widely Paint used. The British-made paint (ICI) has good quality but is rather expensive. : YKK locally produced aluminium window frames. Windows and Louvre windows with wood frames are the most Doors : Asahi Glass Co., Ltd. is engaged in local Glass production as a joint venture and thicknesses of upto around 5 mm are commonly available. : Although cheap Chinese, Taiwanese and Hong Locks Kong locks are widely available, Japanese products are also marketed. The German (DOM) and British (Ere) products have good quality. : Available in 3 sizes, i.e. 2 m x 1 m, 2.4 m \times Asbestos 1.2 m and 1 m x 1 m. Board Roof Drain : Not manufactured in Indonesia and, therefore, should be either imported or made

on-the-spot.

Timber

: Domestic products for construction use are

available (Bayan, Jatty and Melanty).

Timber for Jetty

: Standard ironwood product which is available in the following sizes: 100 mm x 100 mm, 150 mm x 150 mm, 80 mm x 120 mm and 200 mm x 200 mm. Largely produced on Kalimantan

Island.

Electrical Equipment

: Standard wires are available locally. Lighting appliances, power points and switches, etc. are also on the market. Common electrical light appliances are also available but it is uncertain whether or not equipment corresponding to the existing equipment is available.

Water Supply and Drainage Equipment

: Vinyl pipes for water piping are easily

obtainable.

Construction Schedule 4-5

The planned construction schedule is as shown in the table on the following page. The detailed design will commence after the exchange of the official documents (E/N) and the completion of the consulting agreement. The detailed design period is approximately 2 months upto the public tender period. With the completion of the construction contract (procurement contract), the procurement and manufacture of the required items will immediately commence. The respective periods for equipment manufacture, its transportation by sea and installation are set at roughly 4 1/2 months, 1 month and 2 1/2 months. With regard to the construction of the training workshop, the design construction periods are approximately 1 1/2 months for the earth and foundation work, approximately 1 month for the structural work and approximately 3 months for the interior and exterior work. jetty will be completed some 5 months after the commencement of the on-the-spot work.

The completion of the entire work and the handing over of the facilities and equipment to the Ujung Pandang Rating School is planned for mid-March, 1988.

Construction Schedule for Ujung Pandang Rating School in Republic of Indonesia

				*On-the-Spot Supervision						·		
Mar.	44			*	•		•			•		:
Feb.	13	-150		*•	*•		* •			lation	Work	
Jan.	12			*		*				Installation	Exterior	
Dec.	11				*•					ation	∞	Spot
Nov.	10				•	•				Transportation	ork Interior	On-the-Spot
oct.	6				**	**	_			TI	Struct- ural Work	Work
Sept.	. 8						*			Manufacture	Founda -	
Aug.	. 7			•	•	•				Manufe	Earth Work	
Jul.	Q	·		* •	•	**	1	_ u	Completion of Contract			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Jun.	S			*	:			Decision	Comp			
Мау	4				F 7			Tender				
Apr.	3		tion ement	*	Approva1			Public Notice				
Mar.	2		Completion of Agreement	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Design	Į.	Ţ					
Feb.	Ħ	E/N						,				
		Completion of Official Document Exchange	Consulting Agreement	ral Supervision	Design of Equipment	Design of Training Workshop		er	Construction Contract	Squipment	Training Workshop	Jetty
		Comp	Cons	General	ubtsə	l, nold noleiv	znbez. Execn	Tender	Cons		cess scrnccrou	

4-6 Maintenance and Management Cost

The cost of the maintenance and management of the additional facilities will be borne by the Indonesian Government, as in the case of the existing buildings.

The cost of the maintenance and management of the facilities and equipment is, in fact, divided into the property management costs and the operation costs. In view of the size of the additional facilities vis-a-vis the total facilities of the School, the annual property management cost of the new facilities are assumed to be approximately 6% of the present costs. Based on the assumption that the additional personnel and administrative costs relating to the management of the new educational equipment, which are classified as the operation costs, are nil due to the fact that the current teachers and staff carry out the necessary work, only the direct maintenance costs are calculated, i.e. the cost of electricity, fuel and expendables. The cost of the expendables is calculated on the basis of the number of teaching units, the course contents and the number of classes.

Average Monthly Electricity Costs abt. 18,000 Rp
Average Monthly Fuel Costs 28,000 Rp

CHAPTER 5 PROJECT EVALUATION

CHAPTER 5. PROJECT EVALUATION

The Republic of Indonesia specifically stresses the furtherance and consolidation of sea communications development programme with the related fields as the core of its 3rd and 4th 5 Year Economic Development Plans. According to this political priority, expansion of seamen training institutions in the maritime sector of Indonesia has been steadily promoted based on such plans as the Integrated Sea Communications Manpower Development and Training Master Plan and the Maritime Sector Development Programme.

The Present Project is designed to improve the educational and training equipment and machinery and facilities of the Ujung Pandang Rating School, one of the seamen training institutions in Indonesia. The Project aims at fostering high quality manpower, which will act as a driving force to the development of Indonesian sea communications, through the modernization of educational and training methods.

Although the School, opened in 1980, is recognized to have a high standard as a rating school in terms of its organization and contents of its current education system, some of its equipment and machinery are showing signs of deterioration or wear due to 6 years of use, necessitating renewal or replacement.

In addition, it is now desired that advanced educational and training equipment and machinery, including a radar simulating trainer, a boiler plant and automatic control devices be provided to improve the content of education and training and accordingly meet the requirements of the STCW Convention which was enforced in 1984.

With regard to the School's facilities, the entrance and some other part of the groyne, which is necessary for cutter training, have been filled with drifting sand. The School, therefore, has been forced to dredge this sand using a power pump to carry out cutter training but the groyne will be further effected by drifting sand. Therefore jetty and cutter launching system are planned in the Project.

With the implementation of the Project, the School will be drastically improved for substantial education by completion of the jetty for cutter training in place of the groyne as well as the provision of the said equipment and machinery.

5-1 Educational Effects

Through this Project, the educational and training equipment, machinery and facilities required of a rating school will be firmly established and, accordingly, the educational contents will be improved and expanded. For example, the introduction of radar simulating trainer, boiler plant and automatic control devices will enable the students to expect the relevant training and therefore to obtain the advanced capabilities required to execute their future assignments as seamen. The educational impact of the Project for those students wishing to work in the sea communications sector upon graduation are, therefore, immense.

5-2 Social Effects

The improvement and expansion of seamen education is an urgent task in the sense that it will serve to save human lives from sea accidents (sea collisions and accidents resulting in injury or death, etc.) and thus to establish the development base for the sea communications sector due to immature skills of seamen.

The expected upgrading of the educational and training equipment, machinery and facilities through the Project will provide persons with advanced education and training for the sea communications sector. Coupled with the national "Manpower Development Policy" the Project can be expected to have numerous effects in terms of the contribution to the development of Indonesia's sea communications sector.

The "Third Country Training Session" for Asian and Pacific countries, held at the school from October to December, 1986 was aimed at training leaders in the future for the sea communications sectors of these countries. The session further enhanced the

School's international reputation as the central seamen education and training institute in this region of the world and was expected to have impacts on the sea communications development plans and seamen training programmes in other countries.

Furthermore, the School is expected to contribute to the spread of seamen training in Indonesia by assuming the role of a model school, since the Japanese and Dutch Governments and the IBRD have planned to extend financial cooperation respectively for the construction of new rating schools in several areas of Indonesia.

In conclusion, the Project could be evaluated as a grant aid project by the Government of Japan with the expectation of the said educational and social effects.

CHAPTER 6 CONCLUSIONS AND RECOMMENDATION

CHAPTER 6. CONCLUSIONS AND RECOMMENDATION

6-1 Conclusions

For the preparation of the basic design for the Project, the Study Team firstly confirmed the contents of the request by the Government of Indonesia and then examined the background of the Project, collected and analyzed the materials and information necessary for the basic design. Based on the results of this analysis, the contents of the request were examined, the basic plan for the improvement of the Ujung Pandang Rating School was prepared to best satisfy the current requirements of Indonesia and the basic design relating to the procurement of the educational and training equipment and machinery and the construction of the facilities necessary as well as suitable for the accomplishment of the Project objectives was prepared.

The equipment and machinery to be introduced are those which are required to maintain the level of the School on a par with other rating schools in the world, including the renewal of deteriorated items, the supplement of those items in short supply and the procurement of new items in accordance with the requirements of the STCW Convention.

The planned facilities include a practical training building to house the newly introduced equipment and machinery and a jetty to replace the existing groyne for cutter training which is likely to be disused due to the deposit of drifting sand.

The Project aims at the improvement and expansion of a seamen training institution in the maritime sector based on such plans as the Maritime Sector Development Programme and the Integrated Sea Communications Manpower Development and Training Master Plan of the Indonesian Government. These plans are part of the national "Manpower Development Plan" aiming at fostering highly qualified seamen, of which the Ujung Pandang Rating School is expected to play a central role.

In the above context, as the implementation of the Project is expected to achieve the improvement of the educational and training equipment, machinery and facilities at the School and to satisfy the Indonesian requirements, the Project's suitability as a grant aid project is clear. Coupled with the efforts of the Indonesian Government itself, the significance of the Project and the impacts of the cooperation can be regarded as substantial. Therefore, the smooth implementation of grant aid for the Project by the Japanese Government is highly desirable.

6-2 Recommendation

In order to facilitate the implementation of the Project, the Indonesian Government should urgently establish the followings.

(1) Establishment of Project Implementation System

A project implementation system which integrates the related organizations should be urgently established to facilitate the procurement and construction work and to secure the smooth functioning of the coordination between the related ministries and agencies through this system during the project period.

(2) Budgetary Appropriation

The Indonesian Government should secure the necessary budgetary appropriations to cover the procurement and construction cost and the management expenses to be borne by the Indonesian Government.

The securing of the necessary budgetary appropriations at the appropriate time by the Indonesian Government will be indispensable for the successful achievement of the Project objectives.

(3) Establishment of Maintenance and Management System for Equipment, Machinery and Facilities

While the staffs of the School shall be responsible for the maintenance and management of the equipment, machinery and facilities to be provided by the Project, a permanent maintenance and management system should be established for the smooth implementation of the daily work and prompt and proper steps in response to varying.

(4) Establishment of Effective Operation System for Equipment, Machinery and Facilities

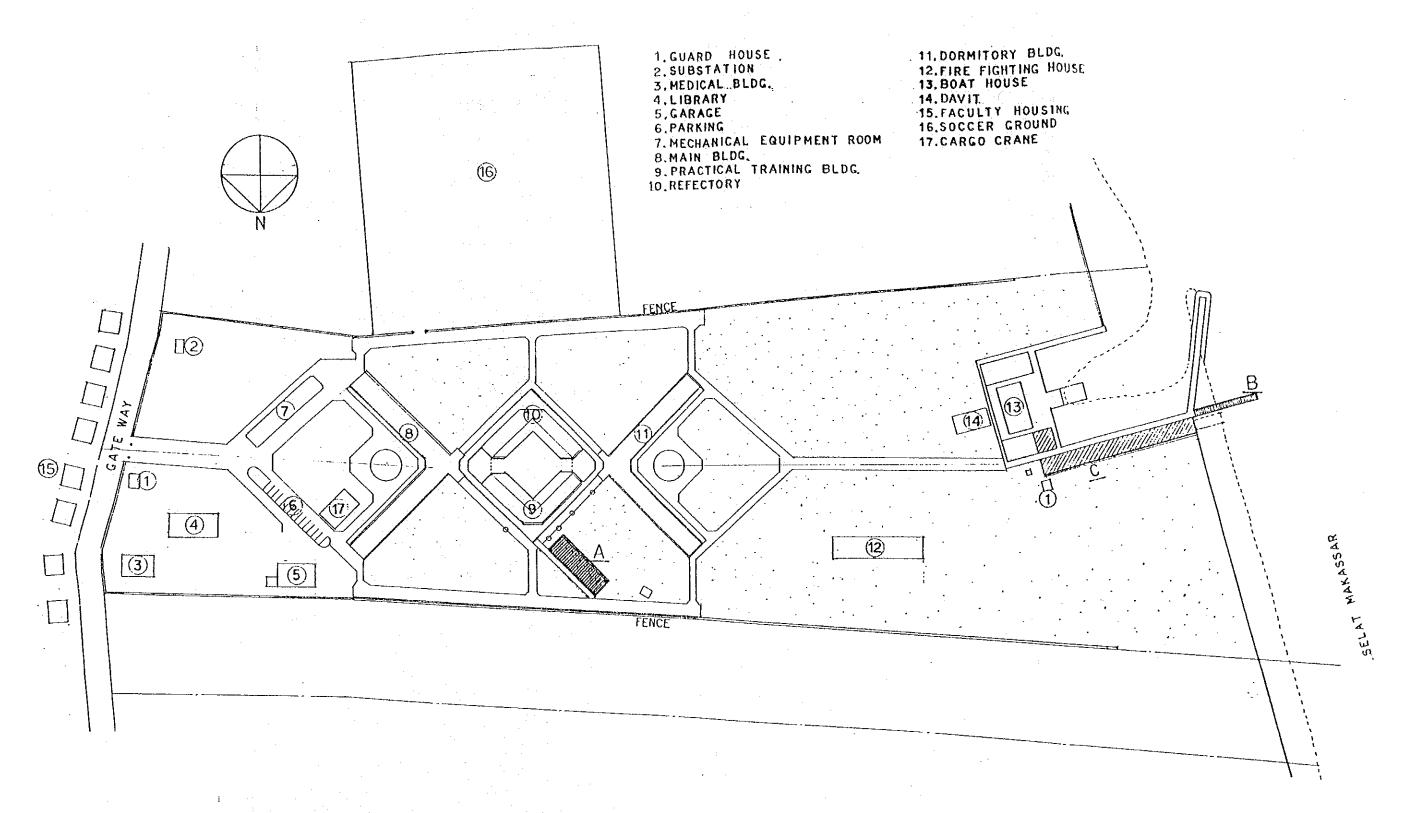
As the effective and full utilization of the equipment, machinery and facilities is the key to achieving higher results in the School's seamen education, an operation system should be established by the School staffs to ensure the proper functioning of the School.

In addition, well-trained instructors who can provide a high standard of education and training for the students should be secured.

Carefully developed curricula and high level educational methods should be introduced for the effective and efficient implementation of seamen education in the School. It is preferable, therefore, that the dispatch of Japanese specialists and the technical training of Indonesian instructors in Japan should be linked with the development of the curricula and the consolidation of the above mentioned educational methods.

DRAWINGS OF BASIC DESIGN

I.	SITE PLAN
II.	FLOOR PLAN OF TRAINING WORKSHOP - I
III.	FLOOR PLAN OF TRAINING WORKSHOP - II
IV.	CROSS SECTION OF TRAINING WORKSHOP
V.	ELEVATION OF TRAINING WORKSHOP - I
VI.	ELEVATION OF TRAINING WORKSHOP - II
VII.	GENERAL PLAN OF JETTY & ROAD
VIII.	JETTY PLAN & ELEVATION



A : TRAINING WORKSHOP

B : JETTY

C : ASPHALT ROAD

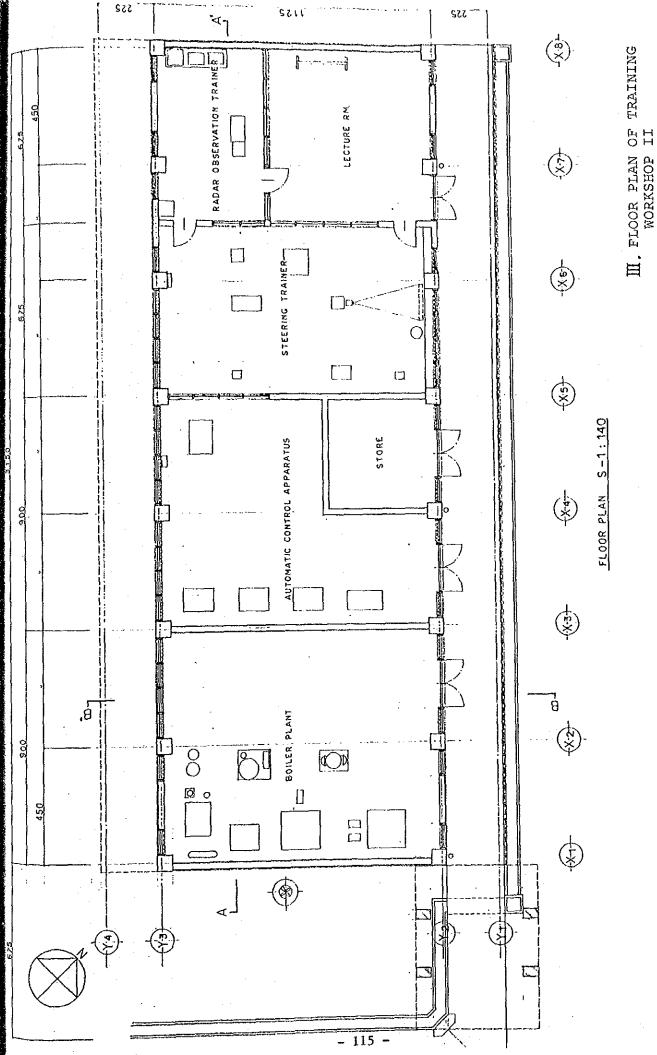
OVERALL LAYOUT S - 1:1600

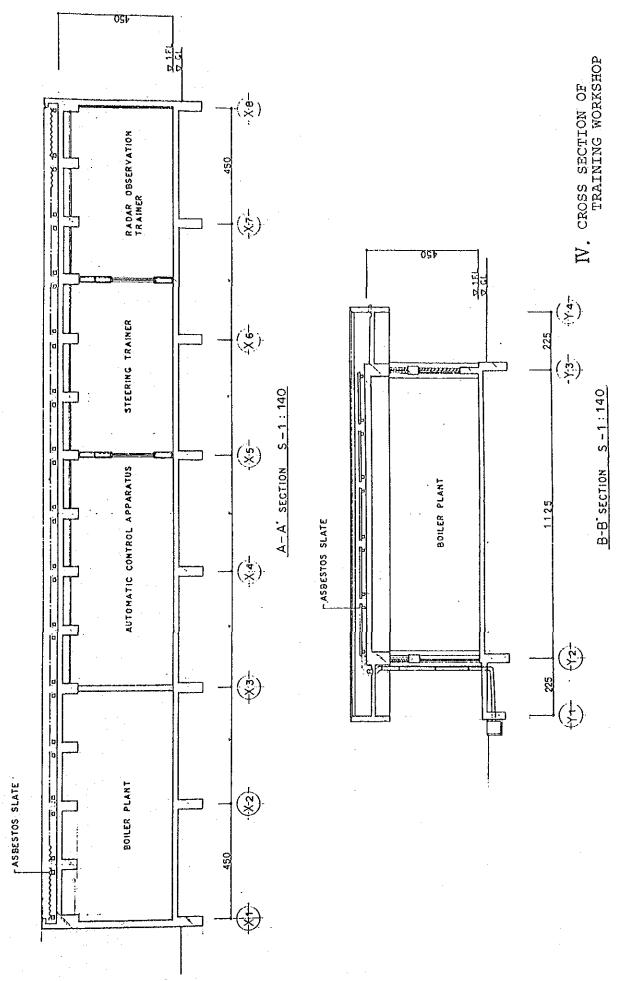
I. SITE PLAN

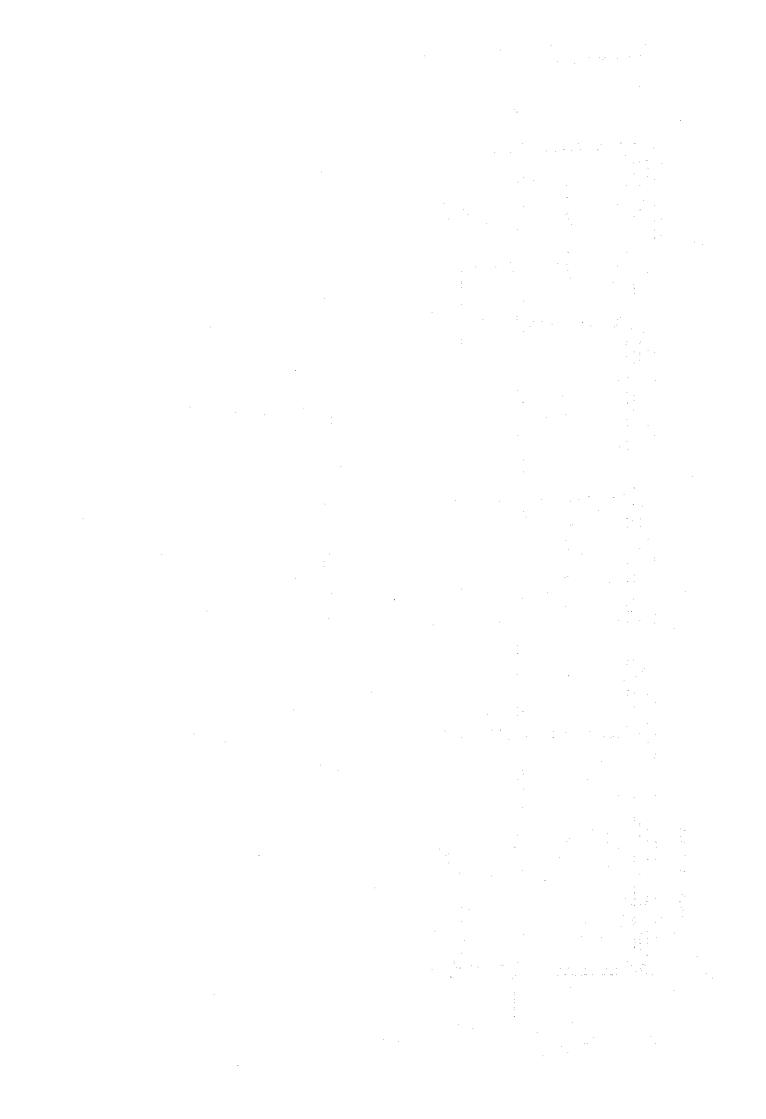
AUTOMATIC CONTROL APPARATUS STEERING TRAINER RADAR OBSERVATION TRAINER 1. Package Boiler Temperature Control Apparatus Ilydraulic Control Apparatus Level Control Apparatus 1. Steering Stand 1. Radar Control Consol 2. Chemical Injection Pump 2. Bridge Consol 2. Radar Display 3. Hot Well Tank (Cascad Tank) 3. Instractor Consol 3. System Cabinet 4. Water Softner 4. Pressure Control Apparatus 4. steering Gear 5. Magnet Compass 5. Feed Water Booster Pump 4. Inspector's Consol 5. Engine Room Consol 5. X-Y Proter 6. Fresh Water Generator 6. Engine Telegraph 6. Gyro Compass 6. Printer 7. Ejector Pump 7. Engine Telegraph 7. Radar Ploting Board 8. Cooling Water Pump 8. Gyro Repeater 9. F.W. Make Up Pump 9. Indicator Panel & Screen 10. Cooling W. Storage Tank 10. Projector 11. Distilled Water Tank 11. Fire Detector 12. F.O. Tank 13. Drain Cooler 14. Cooling Tower 5 RADAR OBSERVATION TRAINER 6 5 2 1 2. (D) BOILER PLANT AUTOMATIC CONTROL APPARATUS STEERING TRAINER 9 11 <u> 10</u> LECTURE RM. 4 STORE 7 450 450 450 3150 II FLOOR PLAN OF TRAINING S - 1:100 EQUIPMENT LAYOUT WORKSHOP I

BOILER PLANT

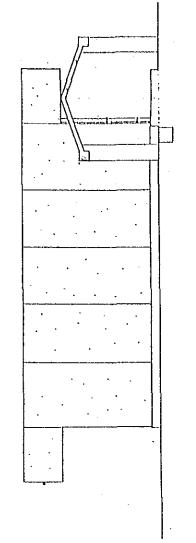
- 113 -





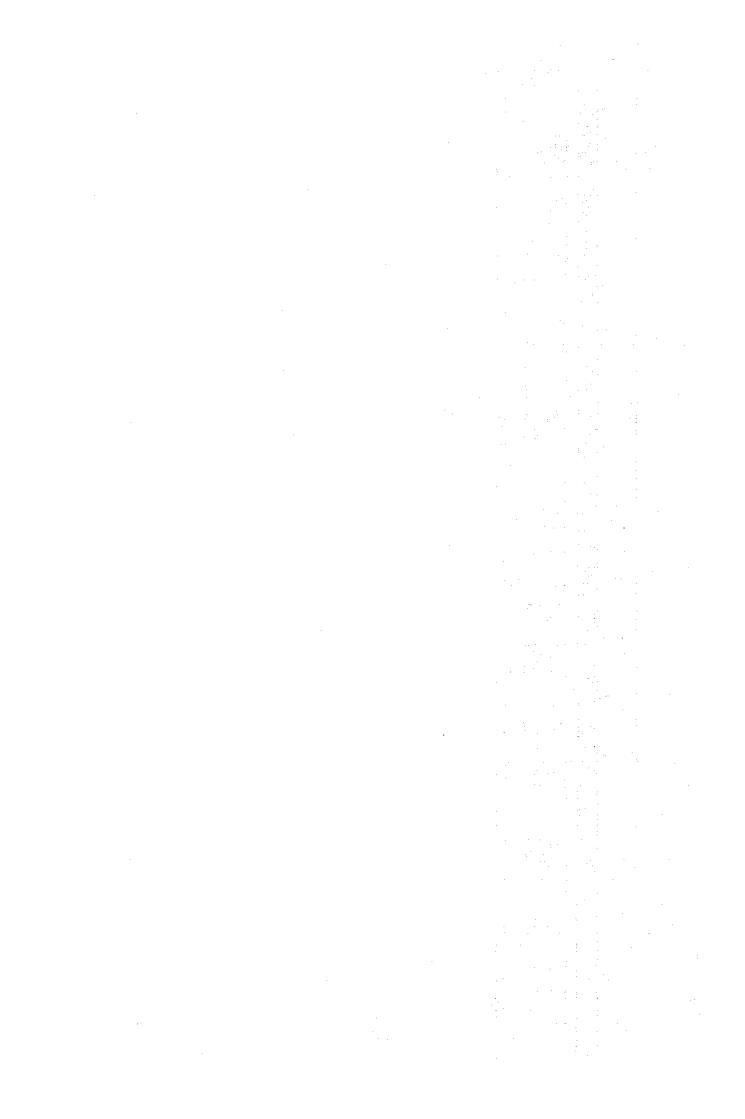


NORTH - EAST ELEVATION S - 1:140

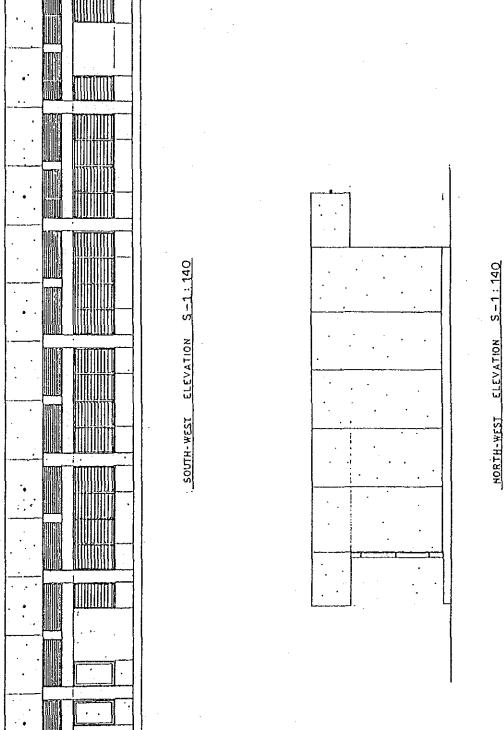


SOUTH-EAST ELEVATION S-1:140

V. ELEVATION OF TRAINING WORKSHOP I



VI. ELEVATION OF TRAINING WORKSHOP II





VII. GENERAL PLAN OF JETTY & ROAD

VII. JETTY PLAN AND ELEVATION

Appendix: 1. Minutes

- 2. List of Members of Study Team
- 3. Itinerary of Study
- 4. List of Persons Concerning Basic Design Study
- 5. Project Site Map
- 6. Collected Data for Reference

MINUTES OF DISCUSSIONS

ON

THE IMPROVEMENT PROJECT FOR UJUNG PANDANG RATING SCHOOL

IN

THE REPUBLIC OF INDONESIA

In response the request of the Government of Indonesia, the Government of Japan decided to conduct a basic design study on the project for the improvement of Ujung Pandang Rating (Seamen) School at Barombong in Ujung Pandang (hereinafter referred to as "the Project" FY-1986/FTA-102 Signed in Jakarta on July 19,1986), and entrusted the study to the Japan International Cooperation Agency (JICA). JICA sent to Indonesia the study team headed by Capt. Nobuaki KOJIMA, Senior Maritime Researcher, the Maritime International Cooperation Centre from October 29 to November 18,1986.

The team had a series of discussions on the Project with the officials concerned of the Government of Indonesia headed by Capt. Bintang SIREGAR, Director, Maritime Education and Training Centre, Education and Training Agency, Ministry of Communications, and conducted a field survey in Ujung Pandang Rating School.

As a result of the study, both parties agreed to recommend to their respective Governments that the major points of understanding reached between them, attached herewith, should be examined towards the realization of the Project.

Jakarta, November 7, 1986

Capt. Nobuaki KOJIMA

Leader of the JICA

Basic Design Study Team

N,S

Capt. Bintang SIREGAR
Director, Maritime Education
and Training Centre,
Education and Training Agency
Ministry of Communications.

Lin

ATTACHMENT.

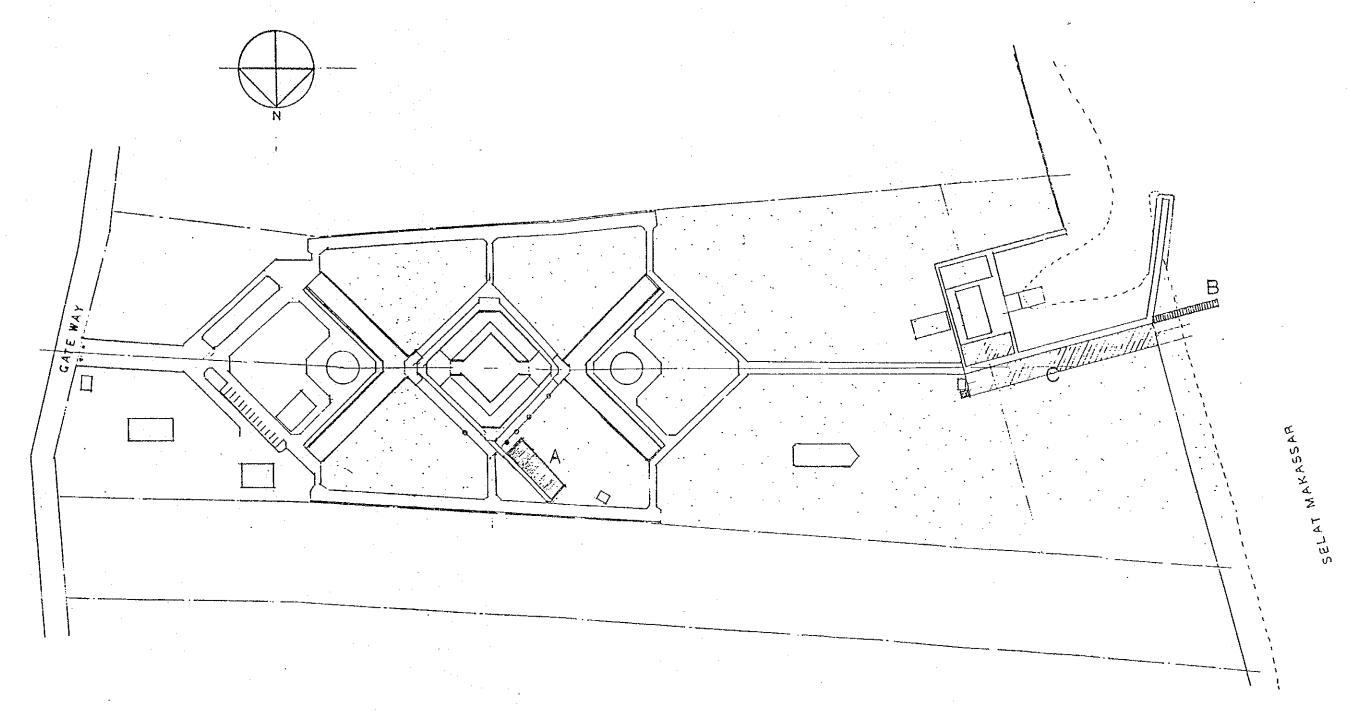
- 1. The objective of the Project is to construct facilities and provide equipment for improving and strengthening the education and training activities of Ujung Pandang Rating School, thus contributing to the promotion for the Seamen's education and training in the fulfilment of domestic demand for well trained seafarers.
- 2. The site of Project is located in the campus of Ujung Pandang Rating School at Barombong (Site map is attached as Annex I).
- 3. Maritime Education and Training Centre will execute the Project, under the supervision of the Education and Training Agency, Ministry of Communications.
- 4. The Project is to promote the training and education activities as follows:
 - (1). To improve education and training by providing equipment stipulated in IMO STCW convention.
 - (2). To provide a workshop and training building for a boiler plant, an automation system and major instruments in navigation bridge.
 - (3). To provide a launching appearatus for cutter boat training.
- 5. The Japanese study team will convey to the Government of Japan the desire of the Government of Indonesia that the former takes necessary measures to cooperate by providing the equipment, facilities, and building in Annex II-IV within the scope of Japanese economic cooperation programme in Grant Aid form.
- 6. The Indonesian side has understood Japan's Grant Aid System explained by the team which includes a principle of use of a Japanese Consultant Firm and a General Contractor for the supervision, and procurement and construction.

 However, the Indonesian side expressed a strong wish that a local consultant and contractor should also be utilized for the purpose of technical transfer.
- 7. The Government of Indonesia will take the necessary measures listed in Annex V on the condition that the Grant Aid would be extended to the Project.

NA

Kin





A .: TRAINING WORKSHOP

C. : ASPHALT RCAP

B.: JETTY

SITE PLAN S-1:1600

N. A

A - 3

NO.	: ITEM	SPECIFICATION	: QUANTITY
	1		;
1.	NAVIGATION AID EQUIPMENT		1
- 1	Steering Trainer	Composed of steering stand,	: : l set
	1	steering gear, instructor's	!
	1	console, indicator panel,	1
	:	projector & screen.	;
	1	1	!
- 2	: Gyro Compass	1	1 1 set
	:	1	1
- 3	: Radar Observation Trainer	Composed of control console,	1 1 set
	1	l radar display, instructor's	i.
	:	console, x-y plotter, printer	1 1
	t ,	and system cabinet	į
			1
- 4	Engine Telegraph	: Electric type	l set
	(1) Transmitter	stand type	;
	: (2) Receiver	: wall mounting type	1
	;		;
- 5	: Other Equipment	1	1
	(1) Radar plotting board	1	2 sets
	; (2) Lamp for chart table	¥	10 sets
	: (3) Sextant	•	: 15 sets
	(4) Stop watch		: 5 sets
	: (5) Chronometer	1	2 sets
	1	.1	;
	1		1
11	: SURVIVAL TRAINING EQUIPMENT		
	$Y_{i,j}^{(i)} = \{x_i, x_{i+1}, \dots, x_{i+1$	J. San	
- 1	: Inflatable Life Raft	A-type for 6 persons	lset
	3	: A-type for 10 persons	!.l set
	, 1		i
	ı	:	i

NO.	1	ITEM	;	SPECIFICATION ;	QUA	NTITY
	1	رسو منده المراجع والمراجع والم	;			
- 2	: ;	Life Saving Signal Flare	;	;		
	ŧ	(1) Single red flame	1	;	5	doz.
	:	(2) Parachute flare signal	;		5	doz.
	1	(3) Single flash	1	;	3	doz.
	. :	(4) Floating smoke signal	;	}	20	pcs.
-	:	(5) Self-ignition light	;	;	5	pes.
	į.	(6) Line-throwing appliance	!	;	1	set
	;	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	;	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
- 3	!	Cutter	ļ	F.R.P. Full-rigged 9 m length :	3	sets
	!	•	1	for 12 persons		
	:		;			
- 4		Skin Biving Set	;			
•		(1) Wet suit	i		2	sets
	}	(2) Breathing apparatus	ţ	,	2	sets
	}	(3) Mask	;	:	2	sets
	:	(4) Fin	;	. 1	2	pairs
	,	(5) Air compressor	:	App. $4 \text{ m}^3/\text{H}$,	1	set
	,	(b) All complessor		220 V x 1 % x 3.7 KW x 50 Hz		
	',	• :	:			
•			•	3		
III	,	FIRE FIGHTING EQUIPMENT	•			
717	1.	THEN HOLLINGS BUILDING ANTI-	•			
	,	Min. Dishting Apparatus	,		-	
- 1	i	Fire Fighting Apparatus	1	3.0	,	
	ì	(1) Portable fire pump		Engine driven, App. 40 m ³ /h		set
	;	(2) Breathing apparatus		Self-contained compressed air		
	;	•		type with demand valve.		
	;		1	Air cylinder: 4 L x 1 pc.		
٠	!	(3) Fire hose				pcs
	ł	(4) Fire hose		2.5 inch x 20 m, canvas		pcs
	¦	(5) Fire hose	;	1.5 inch x 20 m, coating canvas	10	pcs
	;	(6) Fire hose	;	2.5 inch x 20 m, coating canvas	2	pcs
	;	(7) Nozzle	1	For 1.5 inch, flush & splay	4	sets
	;		;	•		
	1		;			

1		1	
; ;			
; ;	(8)	For 2.5 inch, flash & splay	4 sets
!	(9) HALON type extinguisher	Picture of extinguishing system!	l set
!	system	1	
	(10) Fire alarm system	: Composed of	l set
· i		! Control panel, in smoke	
		! detector, optical smoke !	
;		detector, thermal detector,	
ì		l manual alarm box and bell.	
1 1		1	
1		;	
IA :	DECK DEPARTMENT EQUIPMENT	1	
;			
- 1 :	Launching Apparatus	: Electricmotor driven winch :	l set
į		: 5 tons x 15 m/min	
;		4 wheel boat trailer with a	
;	·	hand hauling winch	
ì		See ANNEX IV - I & II	
:			
- 2 !	Ship Chandlery		
;	(1) Rope	: 24 mm ³ x 200 m, cremona	5 coils
	(2) Wire rope	; 24 mm ⁸ x 200 m	l coil
,	(3) Canvas	: No. 2 ~ 6 x 50 m/roll	Each
,		,	l roll
,	(4) Signal light	Lever type with cable 20 m	2 sets
į	(4) Signai light		}
i	•		}
i	ENGINE DEPARTMENT EQUIPMENT	1	•
V :	BUGINE DELYHIDENI DAOTTIZA	*	
, ,	i Duratur Facilities		
	Forging Facilities (1) Furnance and blower		l set
	(2) Anvil		10 pcs
		: 300 × 300 × 98 mm	10 pcs
	(3) Swage block	3	:
· ¦		:). I

N.A

NO.	1	ITEM	;	SPECIFICATION	QUANTITY
			!		
	(4)	Black-smith's forging	!	Round type (MARUBO KIRI)	Each 10 pcs
	}	tool		9, 13, 19, 25 nm	
	(5)	Ditto	:	Flat type 36, 48 mm	Each 20 pcs
	1		:		! * . :
	(6)	Ditto	1	Round type (MIZOHESHI)	Each 10 pcs
	: {		1 -	9, 13, 19, 25 mm	
	: (7)	Ditto	ţ	Round type (MARUHESHI)	Each 10 pcs
	t i		:	9, 13, 19, 25 mm	
	; (8)	Ditto	;	Square type, 50, 63, 75 mm	Each 10 pcs
	1		ţ		1
	(9)	Black-smith's hammer	;	Double face 10 kg	5 pcs
	(10)	Ditto	;	Ditto 5 kg	10 pcs
	:(11)	Ditto	;	Ditto 2 kg	l 20 pcs
	:(12)	Black-smith's tong	• :	Flat type	20 pcs
	:(13)	Ditto	1	••••	20 pcs
	:(14)	Ditto	:	Stork type	20 pcs
	(15)	Ditto	1 -	Taper bend type	20 pcs
	ł		:		1
- 2	: Mac	hine Tool	;		1
	: (1)	Lathe	;	Center distance app. 600 mm	3 sets
	1 (2)	Universal machine	;	Center distance app. 1000 mm	l set
•	: (3)	Gas welding set	;		l set
	: (4)	Arc welding set	;	Engine driven	l set
	1		i		1
- 3	: Boi	ler Plant	1		l set
	: (1)	Package boiler	1	App. 200 Kg/H	ŀ
	(2)	Chemical injection pump	p l	App. 25 cc/min x kg/cm ²	1 *
	: (3)	Cascade tank	;	App. 0.6 m ³	t I
	: (4)	Water softner	:	en e	P
			o :	App. 5.4 $\text{m}^3/\text{H} \times 0.5 \text{ kg/cm}^2$	
				App. 3 T/D, steam injection	
	. (0)	Trous ilmoor Gorios man		type	
	•		:		•
	•		1		t
	•				

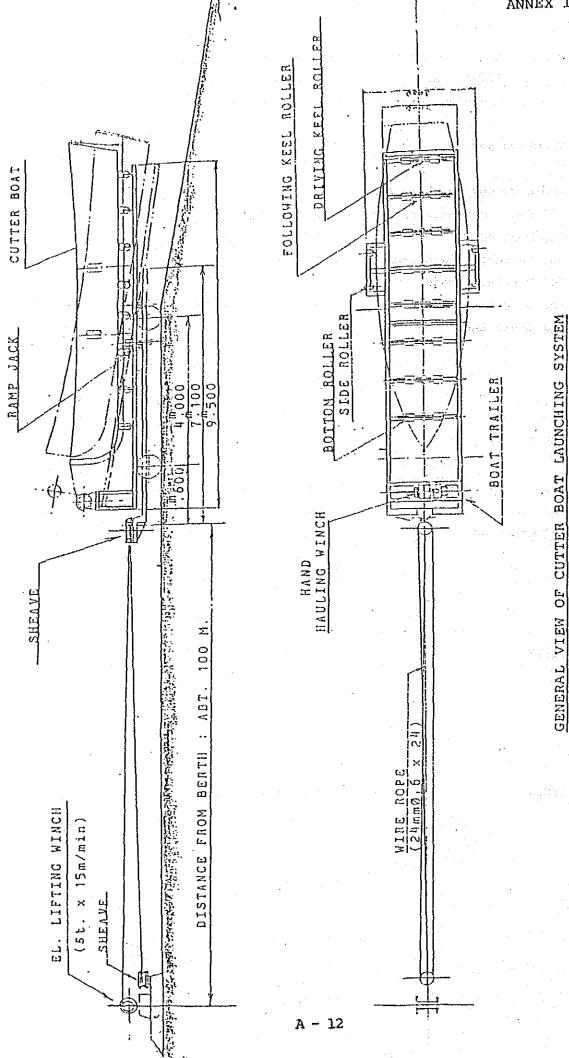
N.A.

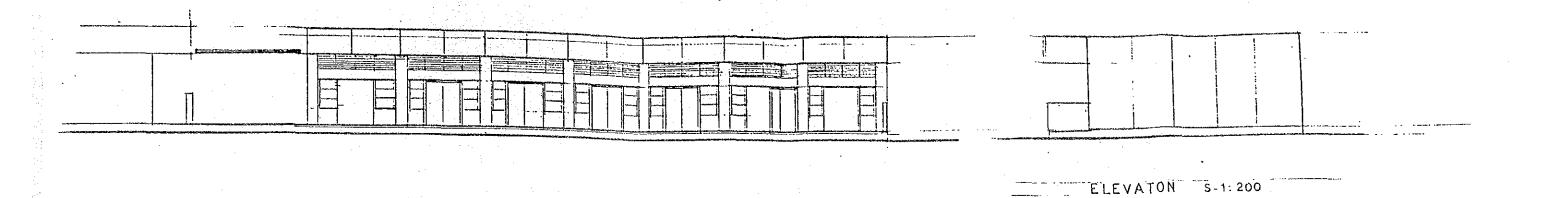
NO.	1	ITEM	1	SPECIFICATION SPECIFICATION	ŧ ,	QUANTITY
	ļ ·	(1) (2) - 10 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	!			
	(7)	Ejector pump	: λpp.	10 m ³ /h x 48 m	;	
	(8)	Cooling water pump	: App.	10 m ³ /h x 15 m	1	
		F.W. make up pump	_	1.5 m ³ /h × 30 m	1	
		Cooling water storage	-	3 m ³	:	
	:	tank	; vbb.		:	
	(711)	Distilled water tank	· Ann	. 3 m ³	!	
			-	_		
	1(12)	F.O. tank		. 1 m ³		
	:(13)	Drain cooler	App	. 1 m ²	;	
	-> 1				'	
- 4		p's Engine Room Model	;		:	l set
		Diesel plant Steam Turbine plant	' Pic	ture	· :	l set
•	, (2) !	Steam raidine plant	;		;	
- 5	· } Aut	omatic Control Equipment	;		;	
_		Temparature control	Com	posed of recorder,	¦	l set
	1	apparatus	con	troller, control valve,	1	
	i i	•	: hea	ter, pump etc		
	(2)	Flow control apparatus	: Com	posed of recorder,	ł L	l set
	}			troller, control valve,	;	
	1			fice, pump etc.	:	34
	; (3)	Level control apparatus		posed of recorder, trans-	; ,	1 set
	:			ter. controller. control	',	
	!		; val	ve, pump, tank etc.	:	l set
	; (4)	Electronic control	1		;	2 000
		apparatus Hydraulic control system	! Com	posed of hydraulic pump,		l set
	; (5)	Hydraulic control system	; hvd	raulic cylinder, hydraulic	į	
	i		-	or, control valve, pressure	;	
				ge etc.	1	
	' '(6)	M/E remote control syste	m. Bri	dge console and engine room	;	l set
	; (9)	., -	con		;	
	; (7)	Control valve cross sec.	ë E	•	;	l set
	1	model	;		1	
	;		!		1	
			1		•	

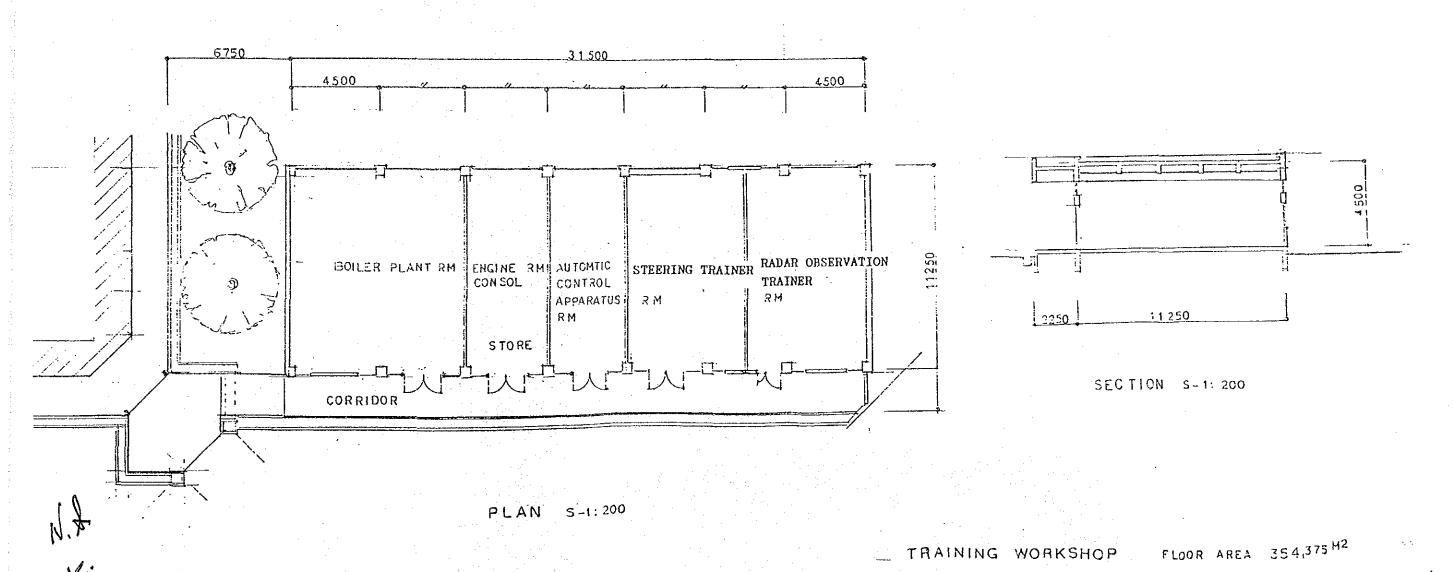
NO.	; ITEM	; SPECIFICATION	QUANTITY
~~~~~			1
V- 6	: Electric Training Facilities	1 Company of the Company of	
	! (1) Multi purpose circuit	1	8 sets
	training apparatus	1	1
	(2) Electronic circuit	1	4 sets
	training apparatus	Programme and the second	Production of the
	4	1	į.
	:	1	1
- 7	: Engine indicator	: M2 Type	l l set
	1 4	: M3 Type	3 sets
	1	1 8	ŀ
	1	:	1
- 8	: Drafting Equipment	1	Each 25 sets
	: (1) Drafting board	:	1
	: (2) Triangular scale	1	1
	(3) French curve ruler	:	
	! (4) Free curve ruler	:	1
	: (5) Drawing instrument set	•	!
	: (6) Circle ruler	:	1
	: (7) Alphabet ruler	Î ·	•
	: (8) T-Type ruler	1	:
	: (9) Triangle ruler	1	:
	1	;	1
	<b>;</b>		1
- 9	! Transceiver	}	
	: Personal radio	Portable Type 5 W	l 6 sets
	:	3	1
	:		1
	1		1
	1	<b>:</b>	1
/I	: TRAINING WORKSHOP	! About 355 m ² one-storied	: 1
4 . <u>r</u>		t building	- -
		See ANNEX III	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
	1		t grant
	1	i dear	

NO.	ITEM	SPECIFICA	TION	; QUANTITY
-		س کیٹر وہاں بنتا سیل میں بیٹ وہٹ کیٹر لینٹ شاہ کیٹر ہوتا ہوتا ہوتا	gyber men gan, gan, yang upan gan, ang but 6-4 bat man baba man dada ser	
VII	TEACHING AID	•		1
	l			1
	Audio-Visual Teaching Aid	•	e a	
	(1) Video cassette recorder	VHS system		l set
•	: (2) Monitor TV	26"	•	: 3 sets
	(3) Portable video camera	VHS system	•	l 1 set
	: (4) Overhead projector		•	1 set
	(5) Screen for OHV			l 1 set
	(6) Video tape			About
	1			60 sets
	1			<b>.</b> •
	1	•		1
	1			i
VIII	SCHOOL BUS			. •
	1			1
	: (1) Bus	For 40 person	S	l l set
	(2) Bus	For 24 person	s	: 2 sets
	(3) Micro bus	For 8 ~ 10 pe		: l set
	(8) Micro 222			;
				1
	:			1
	1	•	•	
	1	n	m(L) x 3.5 m(W)	1
IX	; JETTY			
	;	See ANNEX IV	- I	
	$A = \frac{1}{2}$			1
	1			
	1			
	;			i
X	OTHERS	Reference boo	oks	
	1			i
	1			1
	1	}		<b>\</b>
		<del>-</del>		1
	•		e version de la constant	

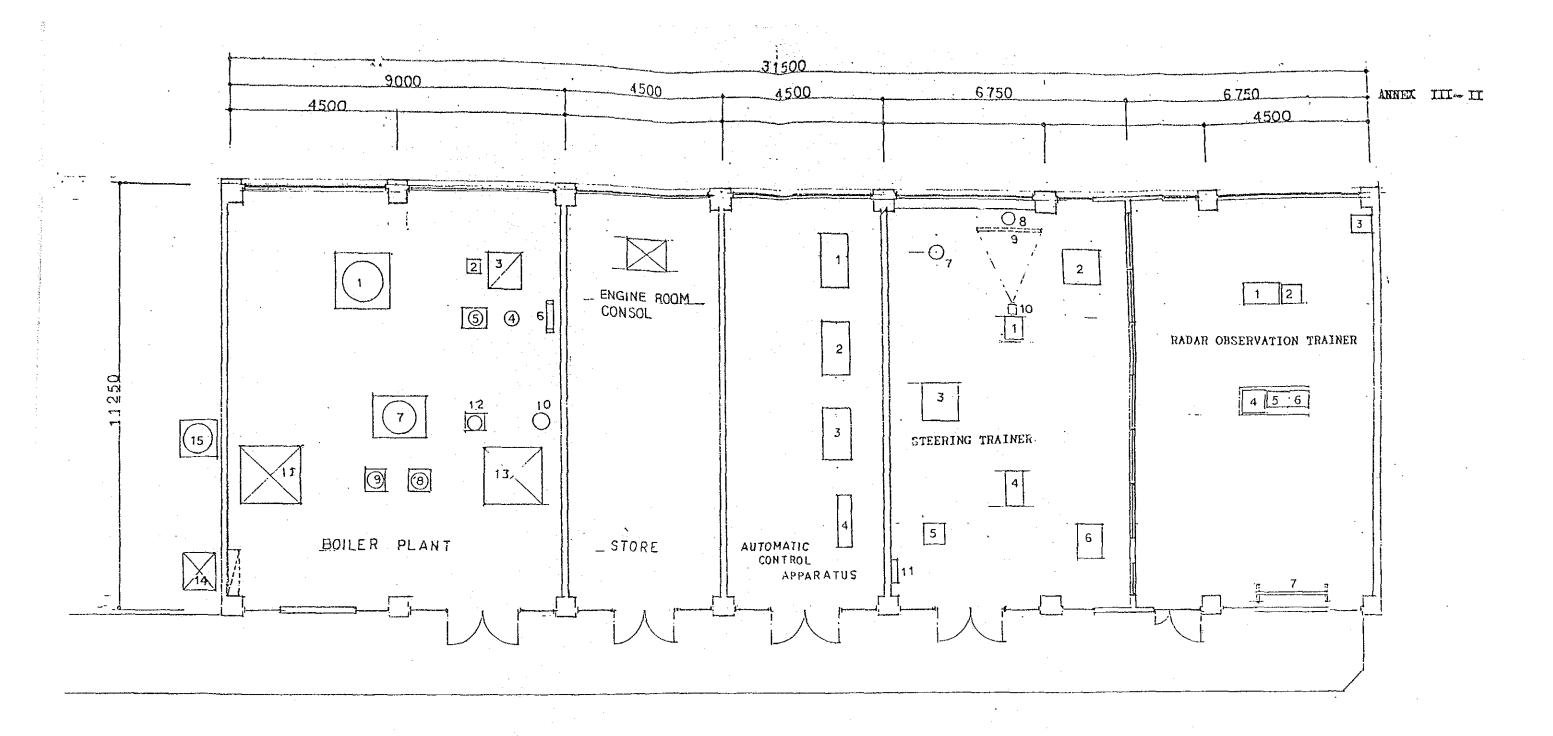
N.D.







A - 13

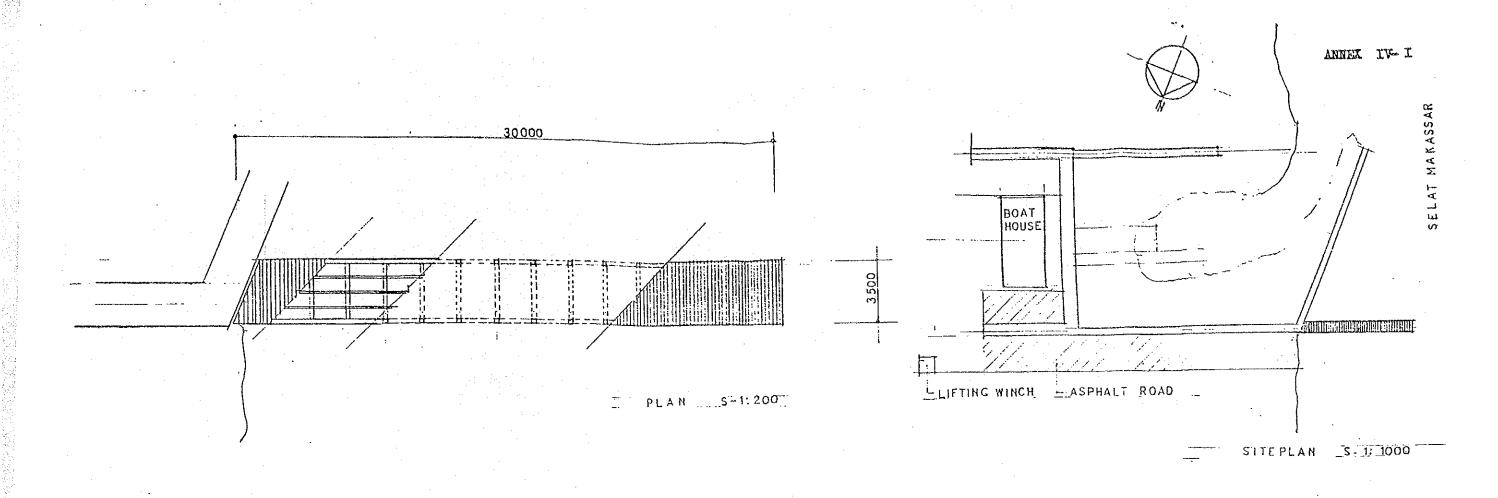


#### P L A N S-1:100

- 1. Package Boiler
- 2. Chemical Injection Pump
- 3. Hot Well Tank (Cascad Tank)
- Water Softner
- 5. Feed Water Booster Pump
- 6. Drain Cooler
- 7. Fresh Water Generator
- 8. Ejector Pump
- Cooling Water Pump 9. 10. F.W. Make Up Pump
- 11. Cooling W. Storage Tank 12. Distilled Water Pump
- 13. Distilled Water Tank
- 14. F.O. Tank
- 15. Cooling Tower

- 1. Temparature Control Apparatus
- 2. Pressure Control Apparatus
- 3. Level Control Apparatus
- 4. Hydraulic Control Apparatus
- 1. Steering Stand
- Bridge Console
- Instractor Console
- Steering Gear
- Magnet Compass Gyro Compass
- Engine Telegraph
- Gyro Repeater
- Indicator Panel & Screen
- 10. Protector
- 11. Fire Detector

- 1. Radar Control Console
- 2. Radar Display
- 3. System Cabinet
- 4. Inspector's console
- 5. X-Y Proter
- 6. Printer
- 7. Radar Ploting Board



HW.L.

SECTION S-1: 200

N.A.

LANDING STAGE

#### ANNEX V

The facilities and services to be provided by the Government of the Republic of Indonesia are the following :

- 1. To secure the site for the Project;
- 2. To bear commissions (approximately 0.1 % of the extended grant aid) to the Japanese foreign exchange bank for the banking services based upon the Banking arrangement;
- 3. To exempt taxes and to take necessary measures for customs clearance of the materials and equipment brought for the Project at the port of disembarkation;
  - 4. To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in Indonesia with respect to the supply of the products and services under the verified contract;
- 5. To ensure prompt unloading and customs clearance at ports of dis embarkation in Indonesia and internal transportation ( Ujung Pandang to the site ) therein of the products purchased under the Grant Aid;
- 6. To accord Japanese Nationals whose services may be required in connection with the supply of products and the services under the verified contract for their entry into Indonesia and stay therein for the performance of their work;
- 7. To maintain and use properly and effectively the facilities and building constructed and equipment purchased under the Grant Aid;
  - 8. To bear all the expenses including V.A.T. (Value Added Tax) other than those to be borne by the Grant Aid, necessary for construction of the facilities and building as well as for the transportation and the installation of the equipment.

NA

Ди- -

#### Appendix: 2

### List of Members of Study Team

NOBUAKI KOJIMA	Team Leader	Senior Maritime Specialist, The Maritime International
		Cooperation Centre of Japan
NAOYOSHI SASAKI	Project	Staff, 2nd Basic Design
	Coordinator	Study Div., Grant Aid
		Planning & Survey Dept.
grande in the second		Japan International
	en de la companya de La companya de la co	Cooperation Agency
KIYOYASU MIYAHARA	Education &	Taiyo Fishery Co., Ltd.
	Training Planner	
HIROSHI MATSUO	Facilities Planner	Taiyo Fishery Co., Ltd.
ISAO IWASAKI	Architect	Taiyo Fishery Co., Ltd.

Appendix: 3 Itinerary of Study

Date	Activities
1986 Oct. 29, Wed.	Lv. Tokyo GA 873 Ar. Jakarta * Meeting with JICA Expert Mr. K. Misawa
Oct. 30, Thu.	* Visit to Indonesia JICA Office  * Visit to Japanese Embassy  * Courtesy visit and discussion with Mr. J.E. Habibie, Director General of Sea Communications and his staff  * Courtesy visit and discussion with Capt. Bintang Siregar, Director of Maritime Education & Training Centre, Sea Communications
Oct. 31, Fri.	Lv. Jakarta GA 730 Ar. Ujung Pandang * Visit to Japanese consul general * Meeting with JICA Experts Capt. A. Odashima, Chief Engineer Y. Abe
Nov. 1, Sat.	<ul> <li>* Visit to Ujung Pandang Rating School and meeting with Principal Capt. Abrial and JICA Experts</li> <li>* Project site survey and observation</li> </ul>
Nov. 2, Sun.	Team meeting
Nov. 3, Mon.	<ul> <li>* Visit to Ujung Pandang Rating School and discussion with JICA Experts</li> <li>* Project site survey and observation</li> </ul>
Nov. 4, Tue.	* Visit to Ujung Pandang Rating School and discussion with JICA Experts * Project site survey and observation * Preparation of Minutes (draft)
Nov 5, Wed.	<ul> <li>* Preparation of Minutes (draft)</li> <li>* Visit to Ujung Pandang Rating School and explanation of Minutes (draft) and discussion with Capt. Abrial</li> </ul>
Nov 6, Thu.	* Visit to Japanese Consul General and explanation of Minutes (draft) Lv. Ujung Pandang GA 731 (Team leader, Capt. Kojima, JICA Mr. Sasaki, Consultant Mr. Miyahara) Ar. Jakarta * Preparation of Minutes

Date	Activities
Nov. 7, Fri.	* Courtesy visit to Mr. Sarwono, director General of Sea Communications  * Visit to Capt. Bintang and discussion about Minutes (draft)  * Signed the Minutes by Capt. Bintang and Capt. N. Kojima, Leader of the study team Lv. Jakarta (Team leader Capt. Kojima, JICA Mr. Sasaki)
Nov. 8, Sat.	Lv. Jakarta GA 730 (Consultant Mr. Miyahara) Ar. Ujung Pandang * Meeting with JICA Experts * Collect data and information
Nov. 9, Sun.	* Team meeting * Observation of Ujung Pandang harbour and Jetty etc.
Nov. 10, Mon.	* Visit to Ujung Pandang Rating School and discussion with JICA Experts * Project site survey and observation * Collect data and information
Nov. 11, Tue.	* Visit to Custom Office in Ujung Pandang and collect data and information  * Visit to Japanese Consul General and reported about the Minutes
Nov. 12, Wed.	* Visit to Mr. Azis D. Situdju, Kepala Bidang Cipta Karya * Visit to Balai Pendidikan Latihan Pelayaran and observation * Collect data and information Lv. Ujung Pandang GA 745 (Consultant Mr. Miyahara) Ar. Jakarta
Nov. 13, Thu.	* Visit to Mr. Rohali Sani SEKNEG  * Visit to Mr. Machmudin Jusuf, BAPPENAS  * Collect data and information
Nov. 14, Fri. (National Holiday)	Lv. Ujung Pandang GA 050 (Consultant Mr. Matsuo and Mr. Iwasaki) Ar. Jakarta * Collect data and information
Nov. 15, Sat.	Team meeting
Nov. 16, Sun.	Preparation of collected data and team meeting

Date	Activities
Nov. 17, Mon	* Visit to JICA Office and report of the survey Lv. Jakarta JL 722
Nov. 18, Tue	Ar. Tokyo

#### List of Persons Concerning Basic Design Study Appendix: 4

Ir. Rohali Sani Secretariat Nagara

Mr. M. Machmudin Jusuf BAPPENAS

Directorate General of Sea Communications Mr. Sarwono

Director General of Sea Communications Mr. J.E. Habibie

Director of Maritime Education & Training Capt. Bintang Siregar

Centre, Sea Communications

Implementation Unit, Maritime Education & Mr. H.B.T. Sinambela

Training Centre

Director of Directorate Maritime Safety Mr. Muhidin

Legal Bureau, Department of Sea Communications Mrs. Olgas

Mr. Sudjanadi Planning Bureau, Department of Sea

Communications

Logistic Bureau, Department of Sea Mr. R. Munaf

Communications

Principal, Ujung Pandang Rating School (BPLPD) Capt. Abrial

Head, Balai Pendidikan Dan Latihan Pelayalan Drs. Poerwanto

(BPLP)

Mr. Azis D. Situdju Kapala Bidang Cipta Karya, Departemen Pekerjaan

Umum Dinas Pekerjaan Umum Propinsi Daerah

Tingkat 1 Sulawesi Selatan

Mr. Abd. Rachim Manager, P.T. Varuna Tinta Prakasya

Mr. Mahisah Jusuf Pelayan, Departemen Perhubungan R.I.

Mr. Sunardi Consultant

Ir. Micca S. Situmorang Consultant

Ir. Ignatius F. Seilie Consultant

Mr. Rahardjo PR. Martoyo Consultant

Ambassador Muto Embassy of Japan, Indonesia

First Secretary, Embassy of Japan, Indonesia Mr. M. Shukuri

Mr. H. Suzuki Consul General, Japanese Consulate

Mr. J. Endo General Manager, JICA Office, Indonesia

Mr. M. Sato Assistant General Manager, JICA Office,

Indonesia

Staff, JICA Office, Indonesia Mr. J. Ishizuka

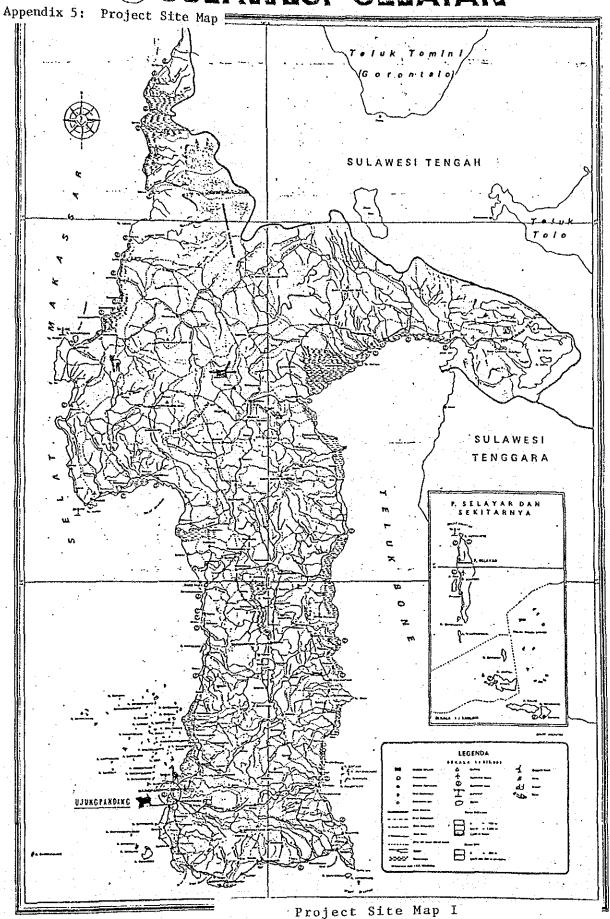
Mr. K. Misawa Advisor, Education & Training Centre

Mr. Y. Abe Colombo Plan Expert

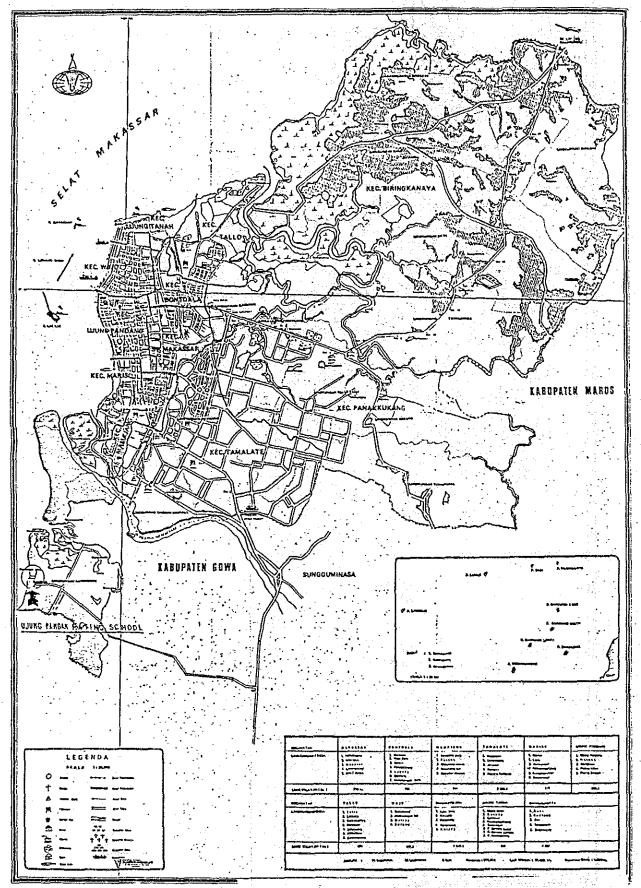
Capt. A. Odashima Colombo Plan Expert



# SULAWESI SELATAN



## KOTAMADYA UJUNGPANDANG



Project Site Map II

Appendix: 6 Collected Data for Reference

STATISTIK INDONESIA 1985

Biro Pusat Statistik Jakarta Indonesia

Buku Saku Statistik

Kantor Statistik Propinsi Sulawesi Selatan

Sulawesi Selatan 1985

Departemen Pekerjaan Umum, Ditjen Citjen

karya Direktorat Penyelidikan Masalah

Bangunan

PERATURAN BETON BERTULANG INDONESIA 1971 No. 1 - 2

PERVARATAN UMUM BAHAN BANGUNAN DI INDONESIA (PUBI-1982)

PERATURAN KONSTRUKSI KAYU INDONESIA NI-5 PKKI 1961

PERATURAN BANGUNAN NASIONAL CETAKAN KE VIII 1978

PERATURAN MUATAN INDONESIA No. 1 - 18 1970

PERATURAN PERECANAAN BAJA INDONESIA (PPBBI) 1983

PERATURAN PERENCANAAN TAHAN GEMPA INDONESIA UNTUK GEDUNG 1981

PERATURAN PEMBEBANAN INDONESIA UNTAK GEDUNG 1983

STANDARD ARSITEKTUR DI BIDANG PERUMAHAN

BUKU PEDOMAN PERENCANAAN UNTUK STRUKTUR BETON BERTULANG BIASA DAN STRUKTUR TEMBOK BERTULANG UNTUK GEDUG 1983

BANGUANAN AIR

Penerbit Idea Dharma Bandung

MEKANIKA TANAH

Seri Penyelesaian

PORTAL BETON BERTINGKAT

Serí Penyelesaían

Zainal A.Z. RUMAH INDAH

Penerbit PT Gramedia